

hezi.tek



h e z i k e t a r a k o t e k n o l o g i a

INFORMATIKA IKASTAROAK

Gure helburua kasu konkretu bakoitzean Hezkuntza soluzioak eskaintzea da.



**olzon Arriskuen
Prebentzio Planei 11,,uruzko
30 orduko ikastaroin**

® Apirilean kontabilitate teorikoko ikastaroa hasiko dugu

Hauetz gain beste hainbat ikastaro dituzu zure esku

**Osagarri bezala
maternal ugari erabil dezakezu
eta hainbat bideo daude
telebista ikusi ahal izateko**



BULEGO NAGUSIA

Tel./Faxa: 943 74 85 86
E-maila: hezitek@hezik.com

ELGOIBAR 20870

Ubitarte Plaza, 3 behea

BERGARA 20570

Tetesforo Aranzadi, 3

Zatoz!

Eman izena lehenbailehen!

Gainera, ordenadoreak **orduka** alokatzeko aukera duzu.
Zure lanak e• iteko edo interneten ibiltzeko.



3antaila txikiko kontuak

Telebistaren aurrean jartzen garenean, askotan lelotu egiten gara. Ez dut honekin aditzera eman nahi, batzuetan mesede egiten ez digunik. Egia da tarteka "Kaja tontoa"-ren aurrean eseri eta eguneroko kezka eta nekeak alde batera utzi egiten ditugula. Eta nik, egia esan, telebista gustuko dut. Ez nioke muzin egin beharko nire bizitzako horrenbeste ordu eman dizkiodan medioari, niretzat telebista lanbide eta aisialdirako bide izan baita. Beharbada, hobeto aukeratu beharko nuke ikusi nahi dudan hori. Beraz, oraingo honetan ez dut "Gran Hermano" izenarekin ezagutu dugun lagun indiskretu eta ezezagun horien arteko lehia ikusteko asmorik. Egia da asmoak asmo, askotan bere horretan baino ez direla gelditzen. Eta onartzen dut, onartu behar bada, aurrenekoz pantailaratu zenean, ikusi egiten nuela. Arrazoiak?

Ez ditut aztertu, telebistaren aurrean jartzen naizenean ez baitut halako gogoetarik egiteko asmorik izaten. Beharbada, jakinminak bultzatuta hasi nintzen ikusten. Hainbestetan esan ziguten formato berria zuela, telebistako programen aro berri baten aurrean ginela.... gero, konturatu gabe, ohitu egiten zara. Pertsonaiak ezagunak egiten zaizkizu..."morboa"....Nola konponduko dira? Zein kanporatuko dute? Zer gertatuko da kanpoan? Eta gutxi balitz, kanpoko gertakariak barruan gertatzen ari zenak baino interes handiagoa lortu zuten. Okerrena zera da: oraindik ere, gure etxeetako pantailetan agertzeagatik ospetsuak egin ziren pertsonaia horiek batean eta bestean ikusi behar ditugula. Amaierarik gabeko saioa. Asetu eta aspertu naute. Zorionez, aukeran, "The End" hitzaz amaitzen diren horietakoak ere bada.

Olga Unzilla



Txuria

Imajina ezazue espazio txuri infinitu bat. Ez mugarik, ez limiterik, erreferentziarik ez, espazio hutsaren ideia bat eginda. Edonora begira ere, bukaezina egiten zaizu. Begirada lautu, gorputza pisurik gabe eta arrastoak bere erritmo naturala jarraituz, zure gorputzak espazio txuri horrekin bat egiten duela nabaritzen duzu.

Idea abstraktu honen hurbilketa sinesgarriena paisaia guztiz elurtzen denean da, den-dena txuria gelditzen denean eta zure oinatsak paisaia garbiaren apurtzailearen salatari bihurtzen direnean.

Mendiak, kaleak, teiltatuak edo azalera laua duen edozer txuriz estaltzen denean eta den denak forma bakarra hartzen duenean..., bai oroitzapen ederra.

Harrelako irudiak baliagarriak dira zure senak hegaldi bat egiteko, nahi izanez gero, mundu erreal horretatik zure idealera pasatzeko.

Jokin Nlartinez

mOtZ mOtz	6
kue inkesTa	8
gehigarria	
kiROlAk	
aGenda	24

2000 URTEAN 154 LANGILE HIL DIRA LAN ISTRIPUETAN

1996tik dago indarrean Laneko Arriskuen Aurreikuspen Legea (Ley de PrevenciOn de Riesgos Laborales). Lege hau ez da egokia, ez baitu parte hartzen zuzenean ez Administrazioak ez eta Lan Delegazioak ere. Enpresa handiek eurei dagozkien Aurreikuspen Planak egiten dituzte; enpresa txiki eta ertainak, ostera, ez dira horretan sartzen gehienak.

Legeari jarraituz, enpresa guztiek euren Istripu Arriskuen Aurreikuspen Planak, planon betetzeari dagokion jarraipen zehatza egingo luketen batzordeekin batera aurkeztea derrigorrezkoa da. Hala ere, enpresa gehienek ez dituzte oraindik aurkeztu ez Arriskuen Ebaluaketa ez eta derrigorrezkoa den euron Aurreikuspen Plana ere.

Salbuespenak salbuespen, urteko aurrekontuetan ez da kontzeptu honetarako partidarik egiten, balantzeetan irabaziak izan arren. Prekarietatea faktore eraginkorra da istripu arriskuari dagokionean, hala ere, lan kontratuen %92a aldikakoa da, azpikontratazioa hazten ari da, ordu estrak ez dira gutxitzen, produktibitate handia eskatzen da, ETT eta antzerako egiturek langileen merkadeoan dihardute eta kontratuak egiterakoan, diskriminazio sexistak irauten du. Ama izatearekin baterako kaleratzeak, gaisotasunei lotutako kaleratzeak, e.a.

Onartezina da enpresariak mozkinak jasotzearekin batera, lan istripuak urtean baino urtean ugariagoak izatea. Onartezina da enpresarietazko irabazien garai honetan lan istripuak ebitatzeko inertsio falta.

O.EJ S.F./M.O./ S.Z.
Elgoibarko Gutun Sozialaren izenean

FAXISMO ESPAINIARRAREN AURKA, GAZTEOK GOGOR ETA TINKO!

Azken astean Garzon epaile faxistaren eta PP-PSOeren operazio politiko-judizialaren bidez, HAIKAKo zuzendaritza kartzelaratu izan da eta ilegalizazioa iritsi daiteke. Gazteon kontrako azken eraso honekin Euskal Herriaren eraikuntza bidean aurrera urratsak emateko bermea den gazteria kikiltzea bilatu dute. Azken egunotan ondo baino hobeto erakutsi dugu ez dagoela erasorik irekitako bide zabal honetatik milimetro bat bera ere mugituko gaituenik. Eu.skal Herriaren eraikuntza azken muturreraino eramateko konpromisoa hartu dugun milaka gazteok, txakur guztien gainetik aurrera jarraituko dugu, baita indarrez eta ilusioz jarraituko ere!

Eraso honi erantzuteko, larunbat honetan Bilbon antolatutako dugun manifestaldi nazionalera deitu nahi ditugu elgoibartarrak. Manifestaldia arratsaldeko 17:30ean hasiko da eta autobusa Elgoibarko Plazatik irtengo da 16:15ean.

Tamalez, esan behar dugu, atxilotutako gazteekin batera, lan egin eta aurrera egiteko hain beharrezkoa dugun dirua ere eraman digutela. Horregatik, egoera lani honetan, dirua eskatzera ere bagatozkizue. Orain inoiz baino gehiago behar zaituztegu. Euskadiko Kutxan martxoaren 17ra arte, hau da, bihar arte bakarrik irekita dagoen kontuan sar dezakezue dirulaguntza: 3035000721007.1.02124.3.

Mila esker eta martxoaren 17an, denok Bilbora!

H.O. 15875421
Haikaren izenean

Urruzunoren begi izkutua



Tipoa tabernara joan zen, egunero egiten zuen bezala. Permiso! eskatuz, okupatuta zegoen neska baten mahaian eseri zen eta nahi eta nahi ez hitz egiten hasi ziren. Biak, drogazaleak, hitz egiten

zeuden bitartean (burua) pentsamendua, bizitzan bakoitzari bere aldetik gertatutako istorio bitxi batean zuten. Bata, maiteminduta zegoen orduan, eta bestea, deabruari buntz sentazioak jasotzen zegoen. Elkarriketa bukatu eta biek beste taberna batean topo egiterakoan, eztabaida sortu zen orduan. Neskak dena eskatu zion eta mutilak erantzun bezala, bere etxeko atariko atea areki zion, eta han utzi zuen bakarrik. Mutilak, buelta edo trago pare bat egin eta gero, etxera bueltatu eta hara non topatu zuen etxeko ateko seigarren pisu hortan deabrua emakume antza zuelarik. Ikaraz, etxean sartu eta giltzez atea itxi eta gero, zer nahi zuen galdetu zion eta neskato maiteminduk erantzun zion: Zu nahi zaitut!

Joseba Esnaola

ASTEKARIA BaRRen

Nafarroa enparantza, 2
20870 ELGOISAR
a 943 74 41 12
Publizitateak:

943 74 37 04
Faxa: 943 74 37 04
E-maila:
barren@topagunea.com
Helbide informatikoa:
www.topagunea.combarren
ARGnAnarCALLEA
Eigoroargo izerra

LaouraztoLEA Ergoidarko Udala ZUENcuuIIA EII
Alzpuru IClaETARIAK Iraif AgilTeGZGIGegi, ASier
Orbea Puaunzurea Andoitz Agirregomezkorta
MAKETATZAILEA Bea Ansola AwAJNISTRAZIOA Amaia
Rodriguez GERENTZIA Rala Alvarez, M. Angeles
Ortuoste. KOIABORARLAILLEAK Amaia Lariz, Unai
Argarate, Egtakiie Aranbent Lorea Perez de
Arbeniz, Jokin Martinez, Aitor Zabaleta, Leire
Urkiel, Ofga Unzila, Monlse Arregi, Juanito
Gorostiza, Iker Maguregi, Jon Gurrubcaga, Jon
Eugi,AinhooAndonegi. Kokoe K.E. eta Urruzuno
L.T. AZALEKO ESALD% Gotzon Garateren Iliburutik
INPAIIATEGIA Gertu Kuop. E. TIRACA 4.D00 ale LEGE
GDADAitua SS-1.038/92 ISSN 1139.1855

Er EIGOIBARKO IZARIA
T T T T T T L L L L L T T T T

Elgoibarko Udniak Ensko Jaurritako Kultura Sailak
eta Forn Aldandiak dinb; lagundwako



UPPE

#1DANOBAT

4SGOITI
GPIVO C1.0841

PARIS



Mila Astigarraga elgoibartarra Parisen izan zen duela pare bat aste. Milak, 3 lehengusinarekin batera egin zuen bidaia "argiaren hiriburura". Ostiral iluntzean irten eta igande gauean itzuli ziren, trenez bidaia egin ostean. Oso hiri polita dela eta asko gustatu zaiola aipatu digu, "Eiffel dorrea ederra da, baina Louvre-ko museoa da gehien gustatu zaidana". Negua izanik hotza pasatu zutela ere aitortu digu, "domekan egun eguzkitsua egin zigun, baina baita demaseko hotza ere. Sena ibaian gora egin genuen paseoan nabaritu genuen hotz gehien, baina merezi izan zuen". Paris moduko hiri erraldoi bat ezagutzeko asteburu bat gutxiegi dela esan digu Milak, "gutxienez astebete beharko litzateke hiria behar bezala ezagutzeko". Bidaiazalea dela ere aipatu digu, "asko gustatzen zait bidaiatzea, nahiz eta diru eta denbora asko behar den". Londresen ere izana da 15 egunez, "Londres Paris baino gehiago gustatu zitzaidan. Agian Parisen baino eraikuntza ikusgarri gutxiago daude, baina beste giro bat dago".

Ampt.

elAJES RIDAIK
BILBRO EXP/ESS

BIDAIA AGENTZIAK BABESTUTAKO ATALA
Foruen enparantza, 3 • Tel: 943 74 39 12

- Neska gazte bat etorri da BARREnera Madalako parkean zakarrontzirik ez dagoela eta beharrezkoak direla esatera: "Gero, herria zikina dagoelako kexatzen gara, baina nire ustez aurreko pausoak ere eman behar dira. Hainbeste jende ibili ohi den parke batean, zakarrontziak beharrezkoak iruditzen zaizkit".

- Gaztetxo talde batek honako kexa hau esan digu: "San Roke auzoan parke bat zegoen, baina kendu egin zuten. Kolunpioak ipiniko zituztela esan bazuten ere, oraindik ez dago ezer. Leku honi arreta gehiago ipintzea eskatu nahi diegu arduradunei eta berriro parke moduan erabili ahal izateko".



ElvaAlol«

- Herritar batek "Gaur Elgoibar" eskubaloi taldea txalotu nahi du Gipuzkoako Txapelketa irabazi duelako: "Batez ere, Jose Peñaranda entrenatzailea, prestaketaz gain, mutilei ematen dien tratu onagatik zoriondu nahi nuke".



Ury zabor eta estolderia zergak ordaintzeko azken eguna apirilaren 28a izango da

2001eko Iehen hiruhilabeteari dagozkion ur, zabor eta estolderia zergak apirilaren 28ra arte ordaindu ahal izango dira. Ordainagiriak helbideratu gabe dituztenek udaletxeko diru bilketa bulegoan zein edozein banketxetan egin dezakete. Epea pasatu eta oraindik zergak ordaindu ez dituztenei, %20a gehiago kobratuko zaie. Bestalde, Udaletik gogorarazi nahi dute ordainketa errazteko agiriak helbideratzea dela onena.

Elgoibarko Izarrak eta Udalak 2001. urterako hitzarmena sinatu dute

Elkarteak 21.295.000 pezetako dirulaguntza jasoko du Udaletik

Udalak eta Elgoibarko Izarra Kultur Elkartek 1992an hasitako bideari jarraituz, aurten ere bi erakundeen arteko hitzarmena sinatu dute. Biak euskararen alde lanean ari dira, eta hainbat proiektu eta jarduera ipini dituzte martxan. Hitzarmenaren asmoa Elkartearen geroa ziurtatzea da.

Aurten bete dira hamar urte Elgoibarko Izarrak bigarren faseari ekin zionetik. Orduko aurrekontua ez zen milioi batera iristen eta apenas zegoen proiekturik, baina Elkartek bere txikian aurrera egin eta 45.000.000 pezetako fakturazioa izan du 2000, urtean, eta proiektuak ere gero eta gehiago dira.

Proiektuak eta asmoak

10. urteurrena ospatzeaz gain, proiektuak sendotzeko helburua du aurten Elkartek. BARREN itxura berrituta agertu zen irailan eta bere horretan mantentzea da asmo nagusia. Aisialdiari dagokionez, Atxutxiamaika begirale eta material berriak prestatzen saiatuko da, eta GAZ-T aisialdi taldeak, berriz, Gazte

PROIEKTUAK eta DIRULAGUNTZAK

11ARRIII astekaria	7 500.000 pta.
A1119131A	3 900.000 pta.
AISIALDIA	
(Atxutxiamaika eta GAZ-T)...	3.400.000 pta.
GUREAN BAI hitzarmena	3 300.000 pta.
KULTUR JARDUERAI(2 070.000 pta.
Ikerketak	1 000.000 pta.
Bestelakoak	125.000 pta.

Informazio Bulegoa martxan jarri berri du. ARIGERA proiektuak Helduen Euskalduntze Alfabetatzeari omenaldia egin ostean, lehengo ildo beretik jarraitzeko asmoa du, baita GUREAN BAI hitzarmenak ere. Bestalde Toletxe taberna joan den urteko apirilean ireki eta piskanaka asentatzea da elkartearen nahia. Udaletik jasotako dirulaguntza ezinbestekoa da proiektu eta asmo hauek aurrera eramateko.

San Rokera bidean dagoen depositoko usain txarra kentzeko obrak egingo diturte

Udalak 11 milioi inguru gastatuko ditu arazoa behin betiko konpontzeko

San Roke auzora bidean, trenbide aldameneko depositoa egoten den usainak, hainbat arazo sortu ditu bizilagunengan. Izan ere, bero handia dagoen egunetan edo euria egiten duenean oso usain txarra egoten da bertan. Hodiren bat hondatuta omen dago, eta hori da usain txarra sortzearen arrazoia. Udaletik adierazi digutenez, orain dela 30 urte ingurutik dago matxura hori, eta konpontzeko hainbat ahalegin egin dituzte, besteak beste, makina batekin ur zikin guztia atera dute. Baina euria egin ahala berriz ere arazo bera sortzen da. "Kontua ez da zuloa estaltzea bakarrik, ur zikinak horra badoaz



Ur.cikinak Bernardo Ezenarro kaleko saneamendu-sarera bideratzea da irtenhidea

usain txarra beti egongo da-eta, eta beste irtenbide bat aurkitzen saiatu gara", esan digu Guillermo Garate alkateak.

Arazoari behingoz irtenbidea emateko trenbide azpitik hodi handi bat jarri eta San Rokera bidean dagoen kutxatilara doazen urak Bernardo Ezenarroko saneamendu-sarera bideratuko dituzte. Lanek 9 milioitik gorako kostua izango dute, eta kontutan hartuz obrek dirauten bitartean trenbidean kontrolatzaile bat jarri beharko dela, guztira 11 milioi inguru ordaindu beharko ditu Udalak usain txarren arazoa behin betiko

konpontzeko.

Behin saneamendu obrak amaitutakoan, depositoa kendu eta ingurua txukuntzea izango da azken lana.



Arrakastatsuak izan dira Emakumearen Egunaren inguruko ekitaldiak

Martxoaren 8an, Emakume Langilearen Nazioarteko Eguna izan zela-eta Elgoibarko emakumeek aste guztian izan zi.tuzten ospakizunak. Martxoaren 8an antzerkia izan zen Herriko Antzokian, Bestalde, hilaren 10era arte emakumeen lanekin osatutako erakusketa egon zen ikusgai Kultur Etxean, eta antolatzaileen esanetan arrakasta handia izan zuen. Egungo emakumearen kezak gaitzat hartuta hitzaldia eskaini zuen Loredi Salegik ostiralean, eta jende gutxi agertu arren interesgarria izan zela esan digute. Hurrengo baterako jendea animatu nahi dute Haizeako kideek. Amaitzeko, 50 emakume inguru elkartu ziren larunbatean, hilaren 10ean Herri Gain jatetxeanegin zuten bazkarian. Antolatzaileak pozik daude emakumeen asteak izan duen harrerarekin eta bide batez Udalaren laguntza eskertu nahi dute.



26 lagun ari dira ARIGERA proiektuak antolatutako trikitixa ikastaroan

Euskara euskaltegia bakarrik ez omen da ikasten, eta hori abiapuntutzat hartuta trikitixa ikastaroa antolatu du ARIGERA proiektuak, nahi duenak euskal dantzak ikasi eta era berean euskaraz hitz egiteko. 26 lagunek eman dute izena eta Ibon Arriolaren pausoei jarraituz, fandangoa eta arin-arina ikasiko dituzte. Euskaltegietako ikasleez gain, herriko beste hainbat lagunek ere erakutsi dute trikitixa ikasteko interesa. Joan den asteartean hasi eta hamar astetan ordubeteko saioak egingo dituzte, ea hankak arin-arin hurrengo erromerian ikasitakoa erakusteko gai diren.



Jende ugari klaki Totorika ertzainaren hilketagatik protestatzeko Plazan egindako kontzentrazioan

Joan den ostiral goizaldean bonba autoz egindako atentatua izan zen Hernanin. Ondorioz, Ifiaki Totorika Portugaleteko ertzaina hil zuten, eta baita bere lankide bat zauritu ere. Hilketak honegatik protesta egiteko eta familiari elkartasuna adierazteko ostiral eguerdian 15 minutuko kontzentrazio isila egin zen Plazan, modu honetako hilketak dauden guztietan egin ohi den moduan.

Indarkeriaren aurkako agiria bultzatzeko sinadurak biltzen ari dira Elgoibarren

Indarkeriarik ezaren eta elkarrizketaren aldeko konpromiso soziala bultzatzeko sinadurak biltzen ari dira Elgoibarren. Horretarako, Lehendakartzak honako lau printzipiotan oinarritutako agiria kaleratu du: Indarkeriarik eza eta giza eskubideak defendatzea, elkarrizketa politikoa, euskal gizartearen erabakiak errespetatzea eta gizartea eratzea. Agiria irakurri eta sinatu nahi duenak udaltzaingora jo dezake.

Udala herrian dauden etxebizitza hutsei buruzko ikerketa egiten ari da ZER EGINGO ZENUKE HERRIAN HUTSIK DAUDEN ETXEBIZITZEKIN?



MAITE ARANBARRI
37 urte, etxeoandrea

Etixerik erosi ezin dabeneri laguntzak eman. Alkilerrian ipini arren piska bat merketxuauak izan biharko liake danek ezin dabe pagau-eta.

ANGEL REY

31 urte, kamareroa

Nire ustez babes ofizialeko etxe gehiago egin beharko lituzkete. Bestalde, hutsik dauden etxeak beharra dutenei ematea iruditzen zait onena.



MARIA LUISA URREJOLA
57 urte, sukaldaria

Okena irtenbide bat ematea izango litzateke, berritxu eta errenta txikixauetan ipini. Itxita egonda etxea asko usteltzen ari dira.

ARANTXA SAN MARTIN
40 urte, etxeoandrea

Badakit etxe pila bat daozela hutsik, eta zeozer ein biharko litzake, ze etxe berrixak garesti daoz, baina oin ez jata soluzio posiblek okurritzen.



SERGIO GALINDO
18 urte, ikaslea

Etxeak erreformatzeko laguntzak eman, eta gero merkeago jarri beharko lituzkete. Ez gazteentzat bakarrik, beharra duten guztientzat baizik.

ARANTXA LOPETEGI
42 urte, etxeoandrea

Ez daukatenei eman. Bizitzeko lekurik gabe daudenak, diru gutxi dutenak edo gazteak nonbait sartu behar dira.



aw4cmi/s4 4. Coop.

Olaso industrialdea. Olasope, 66-A

Tel.-Faxa: 943 74 42 54 - 20870 ELGOIBAR

MEKANIZATUEN TAILERRA

GIOSE 9/;(tu al
(Txema)

**—Mota guztietako pintura eta enpapelatuak—
Zoluak, mokatak, sintasola, kortxoak, etab. jartzen dugu**

San Bartolome, 28-1 ezk • Tel: 943 74 12 55 • Mobila: 629 44 23 14

nola ALDATU diren gauzak!



1936 Urtean Elgoibarren palazio bat zegoen Ubitarte plazako parke beltzean, Aiziarraganeko Palazioa hain zuzen ere. Badira palazio honen inguruan hainbat kontu, Itxura denez, ezker aldean dauden "bañera" tipoko balkoiak 1936ko gerraren ondoren ipini zituzten, bonba batek aurretik zeuden kristalerak apurtu baitzituen. Eraikuntza hau ezagutu zutenek, barrutik hiru solairu batzen zituen karakol eskailera eder bat zegoela diote.



1962 urtean bota zuten palazioa. Esan digutenez, etxe eder honetan herriko jende ezaguna bizi izan zen. "Doria Paca" eta familiakoak famosoak ziren herrian. Horrela, Don Ignacio Arrillaga jauna, Eibarren klinika eduki zuena, edo bere anaia Jose Ma Arrillaga, esaterako. Azken hau, abokatu ospetsua izandakoa. Palazioa burdinezko hezi batez Inguratuta zegoen eta jardín ederra zuen. Oraindik ere herritar batzuk gogoan dute Aiziarraganeko jardinean zegoen laranja arbola. Egun, etxebizitzak daude, argazkian ikus dezakezuen bezala.

Juanito Gorostiza

ergatik ez oporraldi bat?

Salou

Apirilaren 16tik 22ra. 7 egan/6 gaIL
NEGRESO*** Hatela. Peatsly osen.

18.095 Ptripartuauiks
1011,75 sora

Paris

Apirilaren litik lera. 4 gall
gasarlarekin + autobusa

36.500
Ptaripertzenais

Lisboa

Aprilaree 4tik 18ra. 4 gall
gosarlareklu + autobusa

32,800
Pralpirtualke

Costa del Sol

Apirilaren litik lera.
*** Hatalean 4 gau
Pentslo esean + auldiasa

40.625
Pta./pertonako

Skia Andorran

Apirifaree 12fik lera. 4 yau.
Mila ilatela**. 4 pertseaa.
Pentslo erdia + larlaltak

37.95,5
Pia./fiertsonako

LondrEs

Apirliarea 1211k lera. 41111
yosarlarekko + beerazklia

76.075
Pts./pertmako

Tasak wrte

Mallorca

Aprirearma lltar 16rs *** Nateia.
Pentslo asoan + begazklua

68.975
Pta./pirtumako

ruse?(aperic

**Prezio onak
baino askoz ere
gehiago**

r

EROSKI BIDAIK

SAN BARTOLOME, 11 • TEL. 943 744 656

Kontuz datu pErtsonalak EmatErako orduan

Galdeketa bat esku artera edo pantailara iristen zaigunean **besterik gabe** erantzun egin ohi dugu gehienetan, baina berez kontutan hartu beharko genuke zein datu, nori eta zertarako eman dizkiogun.

Demagun **sarean** sartu zarela eta **zozketa baten parte hartzeko** izen-abizenak, helbidea, telefonoa, NAN zenbakia eta zure diru sarreraren berri emateko eskatu dizutela. Datu horiek emanez gero ez zara zenbaki huts bat edo anonimo bat izango, zehatz mehatz identifikatutako pertsona bat baizik. Beraz, zozketaren aitzakian zure berri izango dute.

Aurrerantzean datuak eskatu dizkizun interneteko portal horretatik nabigatzean arrastoa utziko duzu, eta ez nolana hikoia, identifikatuta baitzaude.

Interneten futbolari buruzko notiziak irakurriz gero, denda birtualean kirol materiala erosten baduzu eta chatean aurreko eguneko emaitzak badira mintzagai nagusia ez harritu

kirolari buruzko informazioa ustekabean jasotzen baduzu. Beraz, erabat **beharrezkoa ez bada** behintzat, datu faltsuak eman.

Internet bidez erosketak egin nahi badituzu benetako helbide postala eta kontu zenbakia ematea beharrezkoa da, baina ez sekula erantzun zentzurik ez duten galderei. Zure modem-aren abiadura zenbatekoa den galdetu diezazukete, baina ez duzu zertan zure erlijioaren berri eman beharrik.

Eskatutako informazioa eta eskaintako zerbitzua bat etorri behar dira. Beharrezkoa ez bada ez esan nor zaren, sinesteko moduko izen eta datu faltsuak erabili.

ENPRESA BABESLEA

Olhhi
Softlen

Analisa & Programazioa
Antonio Arrillaga, 1 • Tel. 843 748 105

Gazti BARRRen



Ekaitz Isasi:

"Snowboard-a joku gehixen ematen daban modalidadia da"



Live at the fillmore east

HENDRIX-BAND OF GYPYS

1

968. urtea zen eta "The Jimi Hendrix Experience" New Yorken zegoen. Hoteleko pasabideetako jendearen joan-etorria izugarria zen, guztiak Hendrixen gelarantz... Halako batean Mitch Mitchell haterajoleak zera esan zuen: "Ijitu banda bat garela dirudi". Komentario horretan inspiratu omen ziren talde berriari izena jartzerakoan, THE BAND OF GYPYS. 1969an Hendrixek sortutako taldea musikari beltzez osantta zegoen estrainekoz: Billy Cox, baxuan eta Buddy Miles, baterian eta ahotsean. Taldearen izen bereko diskoa izan zen argitaratu zuten bakarra. Seatticoko gitarrajolearen familiak argitalpen eskubide guztiak bereganatu ostean argitaratu zen "Live at the Fillmore East" CD hikoitza, 1999an. "Voodoo Child (Slight Return)", "Stone Free" eta "Izabella" hezalako klasikoak entzun ditzakegu hertan. Abesti gehienak Jimi Hendrixenak badira ere, Buddy Milesen uzta propioko bi kanta ere entzun ditzakegu: "We Gotta Live Together" eta "Changes". Wilson Picket soulmanaren taldean aritutako haterajoleak ongi baino bobeto abesten duela erakusten du. Diskoa, unezko ez-kertiaren kontzertu gehienak bezala, "Wild Thing"-ekin amaitzen da.

Bere garaian esperimentalak kontsideratu zen THE BAND OF GYPYS. Egia da, ijituaren zuzeneko musikaren magia zen. Batzuen ustez, instrumentista aldetik Jimi Hendrixek izan zuen bandarik sendoena.

Ion Gurrutxaga



2 BARRREN

EKAITZ ISASI

ELURRETARA JOATEA MODAN JARRI DA ASPALDIAN. ESKIEKIN IBILTZEN DIRA ASKO. BAINA GERO ETA GEHIAGO DIRA TABLA HARTU ETA ELURRETAN IRRISTATZERA EZEZIK SALTOAK EGITERA ERE AUSARTZEN DIRENAK. HORIETAKO BAT DA EKAITZ ISASI. ORAIN DELA LAU URTE ESKAS PROBATU ZUEN "SNOWBOARD"-A ETA ERABAT LILURATU ZUEN. DENBORA LABURREAN ARTISTA BIHURTU DA, EUSKAL HERRIKO TXAPELDUN IZATERA IRITSI ZEN IAZ, ETA "BALLANTINES" ZIRKUITOAN ERE SEIGARREN POSTUAN AMAITU ZUEN. AURTEN, ZORTEA EZ DU LAGUN IZAN ETA ESKI ISTRIPU BATEN ONDORIOZ, AGUR ESAN DIO KONPETIZIOARI. MULETEN GAINEN AZALDU DA BARRENERA "SNOWBOARD"-ARI BURUZKO GORABEHERAK KONTATZERA.

Noiz hasi zinen eskiatzen?

Bost urtetatik-edo Candanchun ibili izan naiz beti. Garai baten lagata euki naban, baina behin lagun batzukin jun nintzan eta haietako bat munduko kanpeonatuan-eta ibiltzen da, eta tablia eruan zaban. Ikusi nabanian tontotuta geratu nintzan, berari tabla bat erosi nion eta ordutik asteburuero juten hasi nintzan.

Konpetitzen hasi zinen berehala, ezta?

Tabliakin oin dala lau urte inguru hasi nintzan, eta konpetitzen, iaz. Lagun bat konpetizuetan ibiltzen zan, eta nahiko ondo gainera. Bera ikusitxa nik ere konpetitzia erabaki naban. Probatzera jun eta lehenengo lasterketan hirugarren geratu nintzan, Andorran ere bigarren puestua lortu naban, eta danera "Ballan-

tine's" zirkuituan seigarren izan nintzan, baitxa iazko Euskal Herriko txapelduna ere.

Zein pista duzu gogokoen?

Nik Candanchu ondo ezautzen dot eta badakit edurra nun eta zela dauan, baina beste pistak askoz hobeto daoz. Pirineuetan Baqueira eta Boi Taul daoz ondo eta gero Alpietako estazivak. Estaziuek mehoratzeko biharra dake. Candanchun, adibidez, azken hamar urtietan ez dabe ezer ere ein. Beste estazio batzuetan urtero telesilla berriren bat zabaltzen dabe.

Zergatik uste duzu azken urteotan "snowboard"-a modan jarri dela?

Eskiatzeko beste modu bat da, eta eskixek baino gehixao engantxatzen dau. Joku gehixen ernaten daban modalidadia da. Badao jendia nerekin lehenengo aldiz eskiatzera gogo askorik gabe jun dana eta bi egun ein eta gero oso





gehixao EngantxatzEn dau"

engantxauta bukau dabana. Urte batzuk eta gero topia joko dabala pentsatzen dot, baina piskanaka tabliakin gero eta jende gehixao ibiliko da.

"Ballantine's" ekipoa hartu zaituzte aurten. Nola jaso zenuen berria?

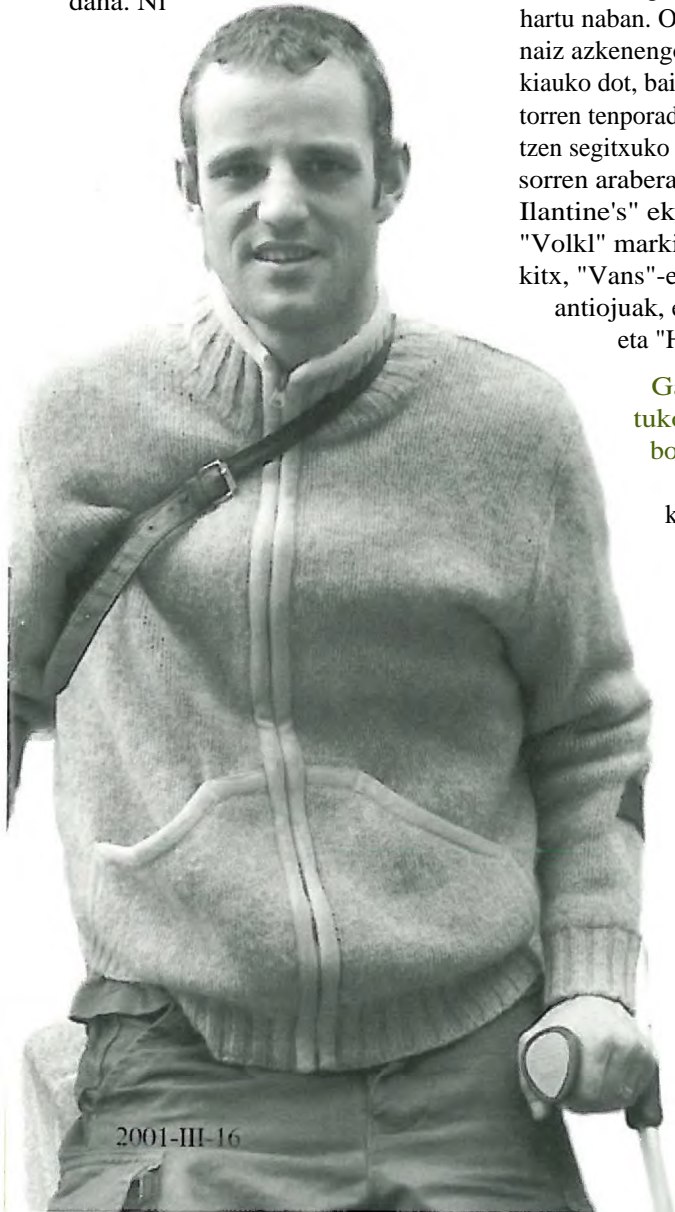
Hasieran kandidato pila bat zaozela esan ziaten, eta izenak jakin nitxuanian inposibleztat jo naban. Ni astebukaeretan eta neguan bakarrik juten naiz eskiatzera, baina badao jendia profesional moduan horretara dedikatzen dana. Ni

eta beste baten artian zauan gauzia eta bestiak izen gehixao zakan, baina azkenian ni hartu ninduten, laz emaitza onak lortu zenituen, aurten zorte txarra izan duzu. Datorren denboraldira begira jarri al zara?

Lehenengo konpetiziban semifinaletan golpia hartu naban, eta aurre-ra pasau arren, lesiva hor nakan. Hala ere, zazpigarren atera naban. Astunen lehenengo egunian seigarren puestuan sailkatu nintzan, eta bigarren egunian jausi eta bizkarrian nakan lesivaz gain, belaunian ere min hartu naban. Ondo recuperatzen banaiz azkenengo bi astietan igual eskiauko dot, baina konpetitxu ez. Datorren tenporadan seguraski konpetitzen segitxuko dot, baina hori esponsorren arabera da. Aurten "Ballantine's" ekipuan egotiaz gain, "Volkl" markiak tablak eman dizkitx, "Vans"-ek botak, "Mantra"-k antiojuak, eta erropia "Vitro"-k eta "Helly Hansen"-ek.

Gazteak nola animatuko zenituzke "snowboard"-a egiteko?

Probatziakin nahikua da. Lanian ez baldin bazaoz eta gurasuak eskiatzera ez baldin badixez, astebukaera danetan juttia oso karua urtetzen da. Baina laguneren artian apartamento bat alkilau eta tenporadako bonua hartuz gero, jun leike. Ni txikitatik jun izan naiz eta oso engantxauta nao. Gutxi bihar da deporte honekin engantxatzeko.



Zekale artean arrapaka

J.D. SALINGER

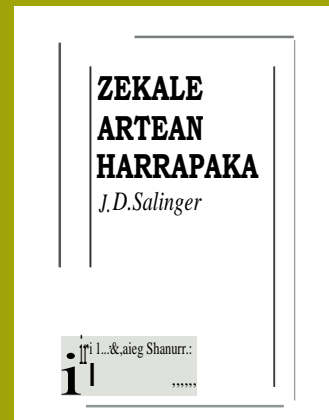
A
Or

urten 50 urte etetzen dira "Zekale artean harrapaka"

liburua estrainekoz argitaratu zela. 1951. urtean argia ikusi zuenetik, J. D. Salinger-en nobela hau oso arrakastatsua hihurtu da eta, oraintsu jakin berri dugunez, pasa den mendeko liburu irakurrietako bat izan da. Bere garaiko belaunaldian derrigor irakurri beharreko lihuruen zerrendan egon zen eta ondorengo belaunaldien artean estimazioa edukitzen segitzen du. Honez gero, literaturaren klasiko bati buruz hitz egin dezakegu.

Askok "El guardikt entre el eenteno" gaztelaniazko bertsioan irakurri bazuten ere, gaur egun, Ifiaki Ifiurrietaren itzulpenari esker, euskaraz irakur dezakegu Elkarlanean argitaletxeak 1991. urtean kaleratu baitzuen. Eleberri honen irakurketa, protagonistak biziko duenaren pare, abentura bat da. Ez utzi irakurri gabe J. D. Sahager-en "Zekale artean hatrapaka" kultuko nobela hau.

on Eugi



gaztE informazio

Gazteek gero eta jakinmin gutxiago dutela sarritan EntzutEn dEn esaldia da, baita ekintzak antolatu arren, hauetan ez dutEla parte hartzen ere. Baina badira informazio bila nora jo ez dakitElako galduta ibiltzEn dirEnak ere. Informazioa gazteen eskura jartzEko sortu da, hain zuzen ere, GaztE Informazio GunEa Elgoibarren. Gurasoen gonapetik aldE Egin eta oporrEtara nora joan EZ dakizueIaP Ikasketak bukatu Eta lan bila zabilatzatela.? Edo besterik gabE gazteen inguruko informazioa behar duzuelaP Gazte Informazio Gunean jarriko zaituzte hori eskuratzeko bidean. Joan den martxoaren 8an ireki zituen ateak eta Kultur EtxEko bigarrEn solairuko gelan aurkitu gEnuEn Ibon Arriola GaztE Informazio Guneko arduraduna, zer zerbitzu EskaintzEn duten azaltzEko. BidE batez hErriko gaztEei bertara joatEko gonbitEa luzatu nahi diE IbonEk.



arteko
"Gazti
ere aln
Ibon
ardura

Ini
te: Tur
Esater
mazio
sizioak
ko lan
takoak
an has
ere inl
esanet
araber
Hasily
joan c
koa eti
mazio,
gendul
zian.
juteko

Os



In Arriola Gazte Informazio Guneke arduraduna

dalaren eta GAZ-T Aisialdi Taldearen ekimenez sottutako proiektua da Gazte Informazio Gunea, 15 eta 30 urte gazteei informazioa emateko. iak edo zaharreak etorri ezkeru zabalik eukiko ditxu", esan digu iola, Gazte Informazio Guneke mak.

mazioa lau ataletan banatu dumoa, heziketa, lana eta aisialdia. o, norbait lanari buruzko infor- Ia joango balitz, udaletako opo- grentsako lan iragarkiak, atzerri- skaintzak eta interneten agertu- triko lituzkete bere esku. Larte- triak dira eta piskanaka beraiek mazioa jasotzen ari dira. Ibonen 1, "jendiak eskatzen daban- lgokitxuko dogu informaziva". iak direla esan dugu. Izan ere, asteburua izan zuten estreina- Tztira 10 lagtm joan ziren infor- ke. "Jendiak ez zakixan zabaldu ik ere. HaIa ere, batzuk etorri hixenak udan kooperante bezala iformazio bila etorri zian".

gunetik larunbatera bitartean

egongo irekita Gazte Informazio Gunea.

Baliabideak gazteen eskura

Oraingoz horretarako aukerarik ez duten arren, aurki gazteentzako txartelak egiteko moduan izango direla uste du Ibonek; Nazioarteko ikasle txartela, aterpekide txartela, ikasle eta irakasle txartelak... Bestalde, gainontzeko gazte informazio guneetako esperientzia ikusita, Kultur Etxeko beheko solairuan informazio taula bat ipintzeko asmoa dute. "Panel haundi baten lan eskaintzeri buruzko informaziva ipiniko dogu, eta bulegua zabalik eon ez arren gazteiek Kultur Etxera etorritxa ikusteko aukeria eukiko dabe".

Gazteei informazioa emateko dago gune hau eta jendea bertara joatea da nahi dutena. "Gaztiok sekulako informazio bonbardeua jasotzen dogu egunero, eta hemen informazio hori eskura ematia nahi da, lana piska bat errez- tia. Baina garbi laga nahi dogu, laguntzia dala gure asmua, baliabidiak es-

GAZTE INFORMAZIO GUNEA

Ordutegia:

Osteguna eta ostirala 17:00-20:00

Larunbata 9:00-13:00

Helbide elektronikoa:

elg.gzerbitzua@terra.es

Telefonoa: 943 74 14 61

kaintzia. Bateron batek landaetxe batera jutia nahi badau, adibidez, guk landaetxe desberdinei buruzko informaziva emango diogu, ez dogu bertakuekin harremanetan jarriko; edo lan bila badabil, lana ez diogu guk zuzenian topaiko, baliabidiak emango dizkiogu interesuari: nora jo, interneteko helbide bat, telefonoren bat...".

Beraz, gazteok badakizue nora jo dezakezuen informazio bila. Ahal duen neurrian Ibon Arriolak behar dituzuen baliabideak jarriko ditu zuen eskura, eta gero norberak ikusi dezala bisita probetxugarri atera zaion ala ez. Bestalde, telefonoz edo korreo elektroniko bidez ere egin ditzakezue zuen galderak.



GAZTETXEAN ZER?

Otsailaren 17an Egun pasa egin zuten Gaztetzekoek HERNANIN Sagardotegian bazkaldu ostean, kontzertura joan ziren



Eñaut Oiarzabalek eta Eneko Albizuk irabazi dute Gazte Asanbladak antolatutako pilota txapelketa

Gazte Asanbladak pilota txapelketa herrikoia antolatu zuen pasa den martxoaren 3an, larunbatean, eta Eñaut Oiarzabalek eta Eneko Albizuk osatutako bikotea izan zen irabazlea. Kopa bana eta txapela eman zizkieten. Izan ere, finaleko partidua 22 eta 7 irabazi zieten Joseba Elustondo eta Karmele Leoni. Guztira 9 bikotek hartu zuten parte eta tartean bi mendoratar ere izan ziren. Bi talde egin zituzten, bata 5 bikotez osatutakoa eta 4koa, bestea. Ligilla erra jokatu zuten, hau da, guztiek guztien kontra, eta partidua 12 tantutara egin zituzten, finala izan ezik. Lehenengo jardunaldia goizeko 9:30ean Plaza Handian egin bazuten ere, berehala euria hasi zuen eta San Migelgo frontoira joan behar izan zuten. Txapelketa 14:30ean amaitu zen.



Otsailaren 17an, larunbatean, Elgoibarko gaztetzeko hainbat lagun, Ermukoekin eta Eibarkoekin batera, Hernanira joan ziren egunpasa. Sagardotegi batean bazkaldu ostean, gauean, "Hernani Utzi Palcean" plataformak antolatutako kontzertura joan ziren. Beste batzuen artean, "Arriskua", "Txapelpunk", "La polla" eta "R.I.P". taldeen musikaz gozatu ahal izan zuten. Duela urtebete Hernanin eta Goizuetan 12 pertsona atxilotu zituzten eta bost eguneko inkomunikazio epea agortu ostean, fidantzapean aske utzi zituzten, guztira 40 milloi pta ordaindu eta gero. Kontzertuetan batutako dirua, pertsona hauek aske lagatzean ordaindu beharreko diru kopuruari aurre egiteko erabiliko dute. "Muntai polizialik ez, txantaila ekonomikorik ez, epaiketa fartsarik ez", izan zen bertako lema. Gaztetzetik adierazi digutenez, norbaitek "Hernani Utzi Pakean" plataformari dirulaguntza eman nahi izanez gero, kontu zenbakia kaleratu dute: Euskadiko Kutxa 3035.0025.80.0250076206

AGENDA

MARTXOAK 17, larunbata 22:00 Kontzertua

"Anestesia", "Fly shit" eta "Folkeore" taldeak.

Zarautzko gaztetxearekin bat egin nahi dute elgoibartarrek. Duela urtebete Zarautzko "Manuela" gaztetxea desalojatu zuten ertzainek eta baita kide bat atxilotu ere.

3 urte eta 4 hilabetetako espetxezigorra eta 187.500 pezetatoko diru-ordaina ezarri dizkiote. Zarautzko elkartasuna erakustez gain, beste hainbat arazo dituzten gaztetzeei ere aninroak eman nahi dizkiote elgoibartarrek, "horierr artean Mendaroko, Debako, Ermuako eta Bergarako Gazte Asanbladakoet".

APIRILAK 7, larunbata Euskai Herriko Gazte Asanbladen topagunea (U surbilen).

Joan nahi dutenentzat autobusak ipiniko interesatuta egonez gero. Gaztaxera hurbildu besterik ez daukazue.

I ots gg a bE

Atal honetan parte hartu nahi baduzue deitu edo etorri Barrenera. Animatu! Zuen laguntza ezinbestekoa da!

@ Zein kotxetan eramango zenuke zure mutila paradisura?

"Dos caballos" deskapotable batian.

@ 10.000 pta. dituzu, zer egingo zenuke?

Erropia erosi eta gero, lagunena kontura juerga on bat bota.

@ Irakasle batek maite zaituela esango balizu?

Esamin garaixan irribarre bat edo beste botako nioke.

@ Bizio bat?

Ileko koloria aldatzia eta erropa berriak erostia.

@ Zertaz mozorrotu zinen inauterietan?

Orteraz.

@ Egun bateko bizitza emango balizute zer egingo zenuke? Ez hartu.

@ Kolore bat?

Beltza.

@ Liburu bat?

Teoren lehenengo atxurra.

@ Miresten duzun norbait?

Homer Simpson.

@ Aurkeztuko al zinateke "Gran Hermano"-ko kastinetara?

Ez dot uste. Hiru hilabete telebistarik ikusi gabe...

@ Laga al diozu okela jateari behleroen kontua dela-eta?

Ez, gizentzen ez duenak... hil egiten du.

@ Grano bat irten zaizu aurpegian, justu argazki garrantzitsu bat atera behar dizuten egunean, zer egingo zenuke?

Argazkia ateratzeko eguna aldatu.



kontzertuak

16 barixakua

AZPEITIA

22:00

`Anje Duhalde'
Sorazu Antzokian.

BERGARA

:08

`Selektah Kolektiboa', `D.1 Ghetto
Sound System' eta `DJ Talo'

Jam Aretoan

BILBO

22:;

`Sin City Six'
Kafe Antzokian. Sarrera: 1.200 pta.

ELORRIO

22:00

`Benito Lertxundi'
Arriola Kultur Aretoa

17 zapatua

AZPEITIA

21:30

`Sutantan'

Berdura plazan

OIARTZUN

23:10

`Bide Ertzean'

Pagoa aretoan. Sarrera: 800 pta.

18 domEka

OÑATI

20:00

`Bonnie Prince Billy' eta `Anari'
Gaztelekuan. Sarrera: 800 pta.

22 EguEna

BILBO

22:0(f)

`Sex Museum'

Azkena aretoan. Sarrera: 1.500 pta.

23 barixakua

BERGARA

`Apocalyptica'

Jam aretoan. 2.800 pta.

BILBO

`Placebo'

Casilla Kiroldegian

24 zapatua

BERGARA

`Halloween'

Jam aretoan

28 EguaztEna

BERGARA

`Guano Apes'

Jam aretoan

30 barixakua

ELGOIBAR

2):311

`Numidia'

Herriko Antzokian

31 zapatua

ELGOIBAR

23:00

`Golpe de Estado' eta `DJ Jir In'
Gaztetxean



ANDER SANCHEZ

C.D Elgoibar Kirol Elkarteko presidente karguak hutsik jarraitzen du



presidente berria aukeratzeko helburuarekin C.D. Elgoibar Elkarteak batzar berri bat egin zuen pasa den ostegunean, martxoaren 8an. Bazkide oso gutxi agertu ziren batzarrera eta are okerragoa dena, inork ez zuen bere burua aurkeztu Julen Konde presidente karguan ordezkatzeko. Gauzak horrela, inaiatzaren bukaera aldean egingo den

ohiko batzarrean izango da presidente berria aukeratzeko azken aukera, Dena den, garrantzitsua zen presidentea orain aurkeztea, datorren denboraldia prestatzen hasteko garaia baita jadanik. Bazkide, zuzendaritza eta zenbait herritarren artean kargua hartzeko prest dagoen herritar baten zurrumurrua zabaldua dago, baina oraindik zurrumurru bat besterik ez da.

Eigoibartarrek 6. postuan amaitu zuten Eskolarteko Euskadiko Kros Txapelketa

Sa n Bartolome Ikastola ordezkatu zuten Mintxeta Egondo Atletismo Taldeko atletek Eskolarteko Euskadiko Kros Txapelketan. Pasa den astean, infantil mutilen mailan Gipuzkoako Txapelketa irabazi zuten elgoibartarrek taldeka. Ortuellan, Bizkaian, jokatu zen Euskadiko Txapelketa eta ez zuten Gipuzkoakoan bezain beste zorte izan. Azkenean 6. postua eskuratu zuten taldekako sailkapenean. Antton Alberdi izan zen elgoibartarrik onena (18. postuan), Ibai azkoitia (29. postuan) eta Iñigo Agirregomezkorta (51. postuan).

Atletismo probak Mintxetan

Bestalde, zapatuan (hilak 17) atletismo probak izango dira Mintxetako instalazioetan. Goizeko



9:45ean hasita hainbat proba izango dira: **luzera jauzia, altuera, lasterketak...** Izen-ematea Mintxetan egin ahal izango da 9:30etik aurrera.

"Debarroko Kirola Euskaraz" egitasmoak fitxa berriak argitaratu ditu



Oraingoan, herri kirolak eta gimnasia erritmikoa izan dira aukeratutako kirolak.

Debarroko Udaletako Kirol eta Euskara Zerbitzuek, Elgoibarko Udala barne, "Kirola euskamz" egitasmoaren barruan, entrenatzaile eta irakasleentzako fitxa didaktiko berriak argitaratu dituzte. Oraingoan, herri kirolak (historia, ariketak, sokatira, harrijasotzea, sega, txinga-eroatea eta lokotx-bilketa) eta gimnasia erritmikoa izan dira aukeratutako kirolak.

Ikerketa lan zaila

Herri-kirolen fitxak egitea oso lan zaila izan da bekadunentzat beraiek egin baitute lan hau. Gai honi buruzko bibliografiarik ez dago, beraz, inbestigazio lana egin behar izan dute eta Iñaki Perurena harrijasotzailearen laguntza ere izan dute. "Kirola Euskaraz"-ek emandako beken bidez, fitxak egin dituztenak Iratxe Aranburu (gimnasia erritmikoko fitxen egilea) eta Leire Cano eta Onintza Garcia (herri-kirolen fitxen egileak) izan dira. Maketazio lana Maite Rementeria elgoibartarrak egin du. Debarroko herrietan banaketa doan egingo da kiroldegi, ikastetxe, kirol elkarte, liburutegi eta aisialdi taldeetan. Dena den, salgai ere jarriko dira.

Egoitz Mora txapeldunorde junior mailako Espainiako Judo Txapelketan

Finalean Jonathan Delgado madrildarraren aurka galdu zuen

Beste behingoz podiumera igotzea lortu du Egoitz Mora Ulazia judoka elgoibartarrak. Azkenekoarekin 7 dira Espainiako Txapelketetan lortu dituen dominak. Euskadiko selekzioarekin Fuenlabradan (Madril) izan zen Egoitz 90 kilo baino gutxiagoko junior mailako Espainiako Txapelketan.

Espainiako Txapelketa bi jardunalditan banatua izan zen. Larunbatean, Cantabria eta Kataluniako txapeldunei aise irabazi ostean, finalerdietara pasa zen. Igandean, Juan Manuel Fernandez madrildarraren aurka neurtu zituen indarrak. Denbora gutxi behar izan zuen konbatea irabazi eta final handia



Finalera iristeak, Espainiako selekzioarekin Etxepako zirkunoa egiteko eskubidea ematen dio Egoitz.

jokatzeko sailkatzeko. Bertan, Jonathan Delgado madrildarra zuen zain, Egoitzen betiko arerioa, alegia. Konbatea ongi hasi zuen, baina arriskatzea erabaki eta madrildarrak elgoibartarra menpean hartzeko aprobeztatu zuen.

Dena den, finalera ailegatzea zen garrantzitsua, Espainiako selekzioarekin Europako zirkuitoan aritzeko eskubidea ematen baitio. Gauzak horrela, Polonia, Hungria, Txekia, Rumania, eta Frantzia moduko herrialdeak bisitatuko ditu Egoitzek datozen hilabeteetan.

Zikloturisten irteera martxoaren 18an, domekan

Elgoibarko Lagun Taldeak antolatuta, datorren domekan, martxoaren 18an, 10. zikloturisten irteera izango da. Plaza Handitik irtengo dira goizeko 9:30ean, eta honakoa izango da egingo duten ibildibea: Elgoibar, Deba, Itziar, Oikia, Aizarna, Zestoa, Azpeitia, Azkoitia, Azkarate eta Elgoibar. Guztira 70 km. dira. Nahi duen edonork har dezake parte.

Gorka Garate bigarren eta Aitor Osoro seigarren Guadalajarako Enduro Txapelketan



Argazkian, Gorka Garate.

Gorka Garate eta Aitor Osoro elgoibartarrek Sacedon-eko (Guadalajara) Enduro Txapelketan hartu zuten parte martxoaren hasieran. Guztira 400 motorzale izan ziren Espainiako Enduro Txapelketari dagokion proban. Senior mailako lasterketan Gorka Garatek meritua handiko 2. postua eskuratu zuen. Aitor Osoro, berriz, lehen hamar sailkatuen barruan sartu zen, 6. postuan, hain zuzen ere. Lasterketa oso gogorra izan zela aipatu digute biek, honen lekuko dugu 80 partehartzailek bakarrik lortu zutela amaitzea. Euskadiko Enduro Txapelketa hilabete eskas barru hasiko da eta elgoibartarrek txapelketa berri honi aurre egiteko sasoi ezin hobean daudela erakutsi zuten.

Bihar, hilak 17, jokatu dira San Lorentzoko Pilota Txapelketako finalak

Karmel-Beraza eta Garitagoitia-Antxoak bikoteen artean jokatu da lehen mailako finala



laz bigarren mailako finala jokatu zuten pilotariek ageri dira argazkian.

Sallobente Elkartek Artazo pilotaria zenaren omenez urtero antolatzen duen Pilota Txapelketa azken txanpara iritsi da San Jose Eguna (martxoak 19) hurbildu ahal. Aurtengo txapelketari dagozkion finalak bihar, hilak 17, jokatu dira Sallobenteko frontoian. Bigarren mailako txapelketan 7 bikotek hartu zuten parte. Finala jokatzeko sailkatu direnak Xabier Loiolak eta Ibarluzeak batetik, eta bestetik, Fernando Loiolak eta Iparragirrek osatutako bikoteak izan dira. Lehen mailako txapelketan, berriz, Beraza eta Kannelek Garitagoitia eta Antxonon aurka neurtuko dituzte indarrak. Lehen mailan 6 bikotek eman zuten izena. Partiduak 11:30ean aurrera hasiko dira. Amaieran bildots jana egingo dute Sallobente Elkartean.

IV. Pilota Eguna hihar, zapatua, jokatu da Ikastolako frontoian

Elgoibarko Ikastolak urtero antolatzen duen Pilota Eguna, bihar, martxoak 17, izango da Ikastolako frontoian. Aurtengoa Pilota Eguna antolatzen den 4. aldia izango da. Bertan, 56 neska-mutilek hartuko dute parte 12 tantura jokatu diren 16 partidutan. Pilotari gaztetxoak 94an jaiotakoak izango dira eta helduenak, berriz, 87an jaiotakoak. Partiduak arratsaldeko 16:00etan hasiko dira.



56 neska-mutil arituko dira Pilota Egunean. Argazkian iazko irabazleak.

EMAITZAK

Futbola

Haundi 1 — Urola 1 (PreI.)
Ilintza 3 — Elgoibar 1 (1. erreg.)
Pedrusko 2 — Urola 1 (1. erreg.)
Elgoibar 3 — Bergara 4 (Oho. jub.)
Elgaibar 4 — Vasconia 2 (1. kad.)
Vasconia 2 — Elgoibar 0 (Oho. inf.)
Real Union 3 — Elgoibar 4 (Neskak)

Eskubaloia

Pagoaga Elg 13 — Leizaran 9 (Kad. nesk.)
Usurbil 18 — Gaur elg. 18 (Kad. mul.)
Bidaso 23 — Tecnomeca elg. 24 (Kad. mut.)
Unceta Elg. 26 — Leizaran 11 (Jub. nesk.)
Bidaso 28 — Pneumax elg. 15 (Jub. mut.)
IMS elg. 23 — Hernani 13 (Senior nesk.)
Urnieta 19 — Tecnifuelle elg. 16 (Senior mul.)
Gusla Urduliz 31 — IMH elg. 27 (Senior mut.)
Euskadiko Junior Txapelketa
Arabakan Gasteiz 19 — IMH elg. 21 (Junior mut.)

Esku pilota

Udaberri saria
Agirrezabala/Ntuna 19 (Ilunpe)
Agirrebeña/Iriondo 22

Pueyo/Rodriguez 13 (Beloki)
Ansola/Balzola 22

Saskibaloia

Irungo Beti Gazte 45 - Elgoibarko S.T. 65

Areto futbola

Zur Ta Lur 1 — Gu Lag. Durango 1 (Euskal Liga)
Jostaldi Azpeitia 3 — Zur Ta Lur 2 (1. maila)

AGENDA

Futbola, Mintxetan

Larunbata, 17
16:30 Elgoibar — Soraluze (1. erreg.)
18:15 Egoibar — Urola (Oho. jub.)
Igandea, 18
10:45 Elgoibar Lengokoak (Oho. inf.)
12:15 Elgoibar — Antoniano (Neskak)

Eskubaloia, Kiroidegian

Lartinhata, 17
15:45 Tecno.elg. — Amenabar Zarautz (Kad. mut.)
17:00 Pneumax elg. Amenabar Zarautz (Jub. mul.)
Igandea, 18
11:00 Tecnifuelle elg. Tolosa (Senior mut.)
12:30 IMH elg. — Portugaleta (Senior mut.)

Areto futbola, Kiroidegian

Ostirala, 16
22:15 Zur Ta Lur — Olaederra (1. Maila)
Lartinbata, 17
Eskualdeko Txapelketa
9:15 A mi me gusta el... - Parques y jardines
10:00 Gaberdiko Pub — El Lute
10:45 Cafeteria Arkupe Phoskos
11:30 Horacio — El Loucal
12:15 Bar Tupi Azpi — Patxi Taberna

Esku Pilota, Ikastolako

Udaberri Txapelketa
22:15 Lagunak - Beloki

Lokalak

- Lokala alakatzen da Santa Ana kalean. tr 943 74 12 83

Langai

Euskal Lan Zerbitzua

Durangoko enpresa batetarako lornuiaria behar da. ERREF: 44798/4,

Eibarko enpresa baletarako banatzailea behar da. ERREF: 46643/4.

Debabarrenake enpresa batetarako banatzailea behar da. ERREF: 46645/4.

Durangoko enpresa batetarako CNC langilea behar da. ERREF: 47303/1.

Durangoko enpresa batetarako tornularia behar da. ERREF: 44798/4.

Debagoieneko enpresa batetarako web orrien diseinatzailea behar da. ERREF: 47346/1.

Bilboka enpresa batetarako "C" eta "C ++" irakaslea behar da. ERREF: 47349/1.

Bilboko enpresa batetarako autocadeko irakaslea behar da. ERREF: 47758/2.

Mallorca-ko jatetxe batetarako sukaldaria behar da. ERREF: 47763/1.

Debabarreneko enpresa batetarako kalliite arduraduna behar da. ERREF: 47071 /1.

Urola Erdiko enpresa batetarako infarmatikario behar da. ERREF: 47189/4.

Prozesu industrialen automatizazioan lan egiten duen multinazional batetarako rrtekanikako diseinatzailea behar da. ERREF: 47844/2.

Donostialdean dagoen enpresa batetarako interneteko teknikaria behar da. ERREF: 46903/1.

Lanzaroteko hotel batetarako 5 sukoldari behar dira. ERREF: 48398/1.

lanzaroteko botel baterako 5 sukoldari laguntzaile behar dira. ERREF: 48422/1.

Ermuko enpresa bateraka mekaniko egokitzailea behar da. ERREF: 48401/3.

Enkarterrietako enpresa batetarako sozio-kultura arlorako 3 monitore behar dira. ERREF: 48106/5.

Eskaintza hau interesgarria gerlatten bazaizu eta lortu nahi izanez gero, gogoan hartu escaizaren erreferentzia, Haulagai moduan sartzea eskakr nahi baduzu 901222901 telefonora deitu edo 'Langark Elgoibarren duen zentrolaguntzaile hauetako batera Elgaiberko Inslutua (AJIDerto Iturricastillo) 943 74 80 19 edo (Ekaitz Mendizabal) 943 74 41 32 telefonora.

Etxelliztzak

• Pisua salgai Santa Ana kalean. 3i logela, sukalde, bainua eta egongela. Altzariek. Prezio interesgarria. sssr 658 71 59 32.

• Etxebizitza salgai San Pedro kalean. tr 943 74 13 68. (Gatiez deitu).

• Pisua behar dut. Logela eta arropa garbitzeko eskubidearekin. Erdigunean. Itr 943 74 42 92.

* Pisua hartuko nuke alokairuan Deban uda inguruan.u. 678 25 71 70.

♦ Persona batek pisua edo estudioa behar du alokairuan. 'Er 943 74 34 04.

Lana

ESKAERA

Neska euskalduna eskaintzen da etxeko lanak egiteko. v 943 74 44 16.

• Emakumea eskaintzen da etxeko lanak egiteko efa haurrak zaintzeko. tr 943 74 34 06.

ESKAINITZA

*Eusko Treneko aforadoreak behar dira, tr 944 43 18 00.

• Pertsona bat behar da asteburuetan eta aslean zehar arratsoldetan klernan lan egiteko. tr 943 74 28 97.

• Pertsonct bat behar da haurra zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. 71 943 74 35 31.

• Tabernan basaak jasatzeko eta diskoak ipintzeko pertsona behar da. baita astean zehar lan egiteko kamaeroa/a ere. st 943 74 42 65

* Larunbatetan tabernan lan egiteko neska gaztea eta itxura onekoa behar da. Esperientzia balaratuko da, tr 943 74 37 71.

* Emakumea behar da etxeko lanak egiteko eta haurrak zaintzeko, 7:00etatik-18:30era arte. tr 943 74 42 37.

• CNC fresadoran lan egiteko mutil gazte bal behar da. Arilan. 943 74 84 07.

Salerosketak

*Kanpin denda egiten den karroa 3X4 m². 1,35eko bi gela, bat kajoiekin eta jangela bihurtzen dena. te 943 74 19 21. Maite,

• Zubidun logela salgai. Bi ohe dihr. sr 943 74 22 84.

• "Scooter" moloa salgai. Yarnaha Sli-den W50. Estreintzeko dago. tt 646 650 480.

• "Genuine Infel" ordenagailua saltzen duf. Intel Pentium MMX prozesorearekin, 200 Mhz.eta 2 Gb-eko memoria. HP Deskjet 670C inpresora (opzionala), Primcrx One Touch 5300 eskanerra (opzionala), 15" monitorea, bozgarailuak eta modem-a (56 Kb. etara) ere saltzen dira. InteresaNak deitu 943 74 20 74 telefonora.

• Masajeok emateko kamila eta pesak egiteko makina salgai. s:r 639 05 55 17. Josu.

• Peugeot 205 GR safgai. 100,000 pta. 51-AH. 630 29 40 69.

Bestelakoak

♦ "COritas"-ek bi ume briki batera eraman ahal izateko, "kobce capotar-ri ipintzen zaion aulkitxoa behar du, tr 943 74 15 09.

*Erlojua galdu nuen martxoaren 5ean Urasandiko "U" edo patinete pista inguruan. a 943 74 31 78.

♦ Bost argidun latoizko lanpara oparitzen da. tr 943 74 23 07. M³ Jesus.

*Ongi zaindutako marrazketa mahai saltzen da. 70X100 zm. fr 943 74 40 48/ 943 74 07 06. (Gaueko 9etatik aurrera deitu).

4 75 watiotako 4 bozgarailu saltzen ditul. Bose 301, serie3. tr 943 74 37 71.

• Urrezko pultsera gildu dut Merkatu Plaza efp San Roke bifartean, Aurkitu duena saritzeko prest nago. 943 74 00 79.

♦ Caritasen 90eko ohea behar dugu "mesilld-rekin ahal bada. 12943741509.

• Urrezko belarritakoa galdu dut Urasanditik Pilar lkastetxera hitartean. Aurkihr baduzu, mesedez deitu 943 74 44 45 telefonora. Arrate.

♦ Lepoko kate bat aurkitu dut Plaza Merkatu aurrean. Barrenen laga dut.

Partikularrak

• Kurtsoa aurrera doda eta atzean geldifzen ori zarella? Zatoz gugana eta lagun-iza eskainiko dizugu. Klase partikularrak 12 urtera arte. Eulali eta Bidatz. tr 943741044/ 943743499.

Garajeak

♦ Garaje plaza salgai Arregitorren. is 943 74 07 62.

• Garajea saltzen da Urasandin. 620 85 67 68. (1 9:00etatik-22:00etara) .

• Garaje marraduno salgai San Roke auzoan, pista beltzean. ir 659 38 64 03. Nekane.

armazia - okindegia

EGUNEZ	GAUEZ
17 Bidasolo	Fernandez
18 Bidasolo	Fernandez
19 Yudego	Yudego
20 Zabaleta	Zabaleta
21 Etxeberria	Etxeberria
(Errosario koleanl)	
22 Escala	Escala
23 Bidasolo	Bidasolo

FARMAZIAK

ESCALA, Rekalde, 1 Soraluze

Tel: 943 75 16 38

FERNANDEZ,

Herriko enparantza 4, Garagarza.

Tel. 943 75 61 42

ZABALETA, Kalebarren, 9 Soraiuze.

Tel. 943 75 13 84

OKINDEGIA

18 igancia Idarraga



• Zorionak Paultxori. Ikasiko al dezu tion bodarako arrak eramaten? Askok maixe zaituztenen partez.



• Zorionak Ainhoa Iarrafiaga Jaiori seigarren urtebetetzean. Elgoibarko familiaren partez. Muxu handi bat.



• Zorionak Danei Legorhururi, hilaren 21ean 3 urte beteko dituelako. Ebtekoen partez. Ondo pasa!



Zorionak Elorri, gaur, hilak 16, 10 urte bete dituzulako. Ama bñhcf, aito baxiak, guraso, ahizpa eta lehengusu **Ke**pa eta Betkien partez ondo pasa printzesa.



• Zorionak Eñaut, hilaren 14an urtetxa bat bete zenuelako. Muxu handi bat familiaren partez.



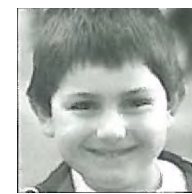
♦ Zorionak Irneri, hilaren 21ean 13 urte beteko dituelako, Gurasoen eta bereziki, Alaznere eta mutil baten partez.



• Zorionak Sabinizu, besarlada bat etxekuen partez, eta muxu potolo bat seme eta ibek bihotz-bihatzez.



• Zorionak Itxaso, gaur, ost-ralo, 10 urte handi bete dituzulako. Ixa, ixa, futbolista profesionala zeral



Zorionak **Andoni Arrillagari**, bihar, hilak 17, 5 urte beteko dituelako. Familiaren eta bereziki, arreba Leireren partez. Ondo pasa eta muxu handi bat!



Zorionak **Julen**, bost urte beteko dituzulako. Bihotz-bihotzez, etxekoak.



Zorionak Josejo, hilaren 14an 27 urte bete zenituelako. Koadrilakoen partez.



*Zorionak **Pablo**, hilaren 17an urteak beteko dituzulako. Gurasoen, lehengusuen eta osaba-izeben partez.



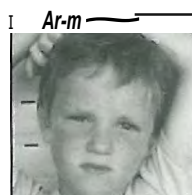
• Zorionak **Leire**, hilaren 13an 3 urte bete zenituelako. Familikoen partez.



*Zorionak **Nekane Agirrego-mezkortari**, hilaren 14an 2 urte bete zituelako. Familiaren eta bereziki, Asierren partez.



♦ Zorionak **Mario Mendoza**ri, asteazkenean urteak bete zituelako. Familiakoen eta bereziki, emazte eta seme-alaben partez.



***Tormen, bdkibam** oso bihurria zinan baina ekaitz danen ondoren etortzen da barealdixa. Urtiak aurrera jun ahala formalduko zera-lakuan, kuadrilakuan partez zorionak.



• Zorionak **Imanol** zure hiru-garren urtebetetzean. Muxu handi-handi bat etxeko partez.



♦ Zorionak **pareja**, 24ak iritsi dira jadanik. Hainbeste pasteekin aste betez gose greban jarri 13e-harko gara hauek gainean erantsi ez dailezen, baina gure aldetik, artzori ez. "Jari Mori, Sani Kani fo".

Agurrak

*Zorionak Unai Bilbaori, hilaren 20an urteak beteko dituelako. Ikask-lako 4. mailakoen eta bereziki, Ailor, Haritz eta Danelen partez. Ondo pasa egunal

• Zorionak **likastolako 6. mailako** mutilei futbolearen finalera iritsi direlako. Nesken partez.

• Zorionak **Alberto Ibarluzeari**, hilaren Ban urteak bete zituelako. Zure iloba Ileniaren partez. Segi horrela!

* Zorionak Maitane Diezi eta Izaskun Esnaolari, martxoaren 12an urteak bete zituztelako. Cristina Monteroren eta Iratxeren parlez.

16 BARIKAKUA

19:01 "IZARRAITZEKO

HAITZULO HANDIAK"

ERAKUSKETAREN

INAUGURAZIOA

Kultur Etxean

Antolatzailea: Leizarpe Espeleologi

Taldea

Apirilaren lera arte

22:30 MUS TXAPELKETA

Gaztetxean

Pareja bakoitzak 500 pta.

8 erregetara

17 ZAPATUA

11:30 KORRIKAREN ALDEKO

MAHAIK

Plaza Handian

13:30ak arte

Antolatzailea: AEK euskaltegia

16:00 IV. PELOTA EGUNA

Ikastolako frontoian

Antolatzailea: Elgoibarko Ikastola

19:30-22:15 ZINEA

"Nallfrago"

18 DOMEKA

16:30 ZINEA

"Banpiro Txikia" (Korrika Kulturala)

19:30-22:15 ZINEA

"Natlfrago"

19 ASTELEHENA

22:15 ZINEA

"Naufrago"

21 EGUAZTENA

19:30 KONTZERTUA

Usurbilgo Musika Eskola

Herriko Antzokian

22 EGUENA

21:30 ZINE KLUBA

"Bailar en la oscuridad"

23 BARIKAKUA

22:15 ZINEA

"Algo que contar"

ERAHUSKETAK

"Izarraitzeko haitzulo handiak" erakusketa Leizarpe Espeleologi Taldeak "Izarraitzeko haitzulo handiak" izeneko erakusketa antolatu du. Kultur Etxean egongo da ikusgai gaurtik (martxoak 16) aurrera eta apirilaren lera bitartean. Ordutegia honakoa izango da: Astelehenetik larunbatera, 19:00etatik 21:00etara. Igandetan 12:00etatik 14:00etara.

Dinosaurioei buruzko erakusketa

Donostiako Kutxagunean apirilaren 30a arte dinosaurioei buruzko erakusketa egongo da. Miramongo Parke Teknologikoan kokatutako Zientziaren Kutxagunea inauguratzeko balioko duen dinosaurioei buruzko erakusketa da eta Londreseko Historia Naturaleko Museoak prestatu du. 165 urtez Lurrean bizi izan ziren eta gure planetan giza generoa agertu baino 63 milioi urte lehenago desagertu ziren 18 dinosaurio-ale aurkezten ditu. Informazio gehiago nahi izanez gero, Miramon Zientziaren Kutxagunera jo edota 943 30 82 11 telefonora deitu. Sarrerek 450 pezeta balio dute, gida barne. Ikastetxeetatik joanez gero, 250 pezeta ordaindu behar dira, hau ere, gidarekin.

ZINEA

Udaleko Euskara eta Kultura Batzordeek iaz martxan jarritako Zinea Euskaraz egitasmoarekin jarraituz, bi fitm emanaldi antolatu dituzte martxorako. Emanaldi hauek Korrika Kulturalaren barruan antolatu dira

ZINE
kluba



"Bailar en la oscuridad"

Zuzendaria: Lars Von Triers.

Antzezleak: Bjork, Catherine Deneuve, David Morse.

Film sailkaezina eta arraroa egin du Lars Von Trier danimarkarrak (Los Idiotas, Rompiendo olas, Europa). Estatu Batuetako hegoaldean lan egiten du Selmak. Txekiar etorkina da eta itsu geratzen ari da gaixotasun hereditario baten erruz. Bere semeak ere gaixotasun berdina du, eta Selmak ahalegin guztiak egingo ditu semea sendatzeko.

Elgoibarko AEK euskaltegiarekin elkarlanean. Lehenengo pelikula, "Banpiro Txikia", haur eta gaztetxoek zuzenduta dago eta zapatuan, martxoaren 18an, Herriko Antzokian izango da. Film honetan, Anton, 9 urteko mutikoaren abenturak kontatzen dira. Eskoziara joango da bizitzera eta han banpiro txiki baten lagun egingo da. Zine emanaldia 16:30ean hasiko da. Bigarren filma, berriz, helduentzako da, "Ogia eta Arrosak" Ken Loach zinegile britaniarraren azken lana, hain zuzen ere. Film honen emanaldia martxoaren 29an, ostegunean, izango da gaueko 21:30ean Herriko Antzokian.

BEKAK

2001eko udan Luxenburgén ikasketak burutzeko bekak

Nork: Kanpo Gaietarako Ministerioa **Betebeharrekoak:** Goi-mailako tituluak, 35 urtetik beherakoak, eskatzen den kurtsoarekin erlazionatutako ikasketak dituztenak. **Zenbatekoa:** Luxenburgéko gobernuaren kargura: doaneko matrikula, ostatua eta mantenua, Luxenburgéko 5000 libera asteko musika-hobekuntzako kurtsoetarako poltsikoko diru gisa, 10.000 libera Europako Unibertsitate Instituturako eta 20.000 libera CEPakoetarako eta, azkenik, osasun-laguntza, farmaziako, odontologia-ko eta lehenagoko gaixotasunen gastuak izan ezik. Kultura eta Zientzia Harremanetarako Zuzendaritza Nagusiaren kargura: 60.000 pezeta bidaia-poltsa gisa. **Edukia:** Deialdiak barne hartzen dituen bekak: 4, ondoko udako ikastaroetarako: a) Luxen-

burgéko Musika Kontserbatorioek antolatutako musika-hobekuntzako kurtsoetarako. b) Luxenburgéko Nazioarteko Unibertsitate Institutuko uda-ikastaroetarako. c) Arteen Hedapenerako Europako Zirkuluaren Hezkuntza Artistikoko Kurtsoetarako (CEPA). **Epea:** 2001-04-02tik 2001-04-27a arte. **Informazio gehiago:** 91 3799762.

KORRIKA

Korrikaren kanpainaren barruan, 2 urtean behin ohi denez, martxoaren 17an, zapatuan, 11:30etik 13:30era, mahaiak jarriko dira Plaza Handian. Korrikari laguntzen parte hartu nahi duenak, materiala erosiz, ekonomikoki edo ahal duena moduan laguntzeko aukera izango du.

TKAPHIETAK

Gazte Asanbladak Mus Txapelketa antolatu du. Gaur, hilak 16, jokatu da Gaztetxean gaueko 23:00etik aurrera. Izen-ematea 22:30etik aurrera egin daiteke. 8 erregetara jokatu da eta bikote bakoitzak 500 pta. ordaindu beharko ditu izena ematerakoan.

DEALDIAK

Elgoibarko Talde Eragileak "Batasuna prozesua"ren oinarriko testuari hobekuntzak egiteko epea martxoaren 23an, barixakuan, bukatzen dela jakitera eman nahi du. Ondoren, etenaldi bat izango da prozesuan maiztaren 13ko hauteskundeak pasa arte.

"Nalifrago"
Zapatua: 19:30-22:15
Domeka: 19:30-22:15
Astelehena: 22:15
Domeka: 16:30
"Banpiro Txikia"
"Bailar en la oscuridad"
Eguena: 21:30

EIBAR, Un
'xo te fallaH'
Barixakua: 22:15
Zapatua: 17:00-19:30-22:15
Domeka: 17:00-19:30-22:15
Astelehena: 19:30-22:15
Martitzena: *19:30-22:15

IBAR Rial
"Casi famosos"
Barixakua: 19:30-22:15
Zapatua: 17:00-19:30-22:15
Domeka: 17:00-19:30-22:15
Astelehena: 19:30-22:15
Martitzena: 4:19:30-*22:15

"Nanfrago"
Barixakua: 22:15
Zapatua: 19:30-22:30
Domeka: 19:30-22:15
Astelehena: *19:30
"El Grinch"
Zapatua: 17:00
Domeka: 17:00
"Abajo el telón"
Eguena: 20:00

"El protegido"
Zapatua: 19:30-22:30
Domeka: 19:30-22:30
Astelehena: 19:30-22:30
"La ruta del Dorado"
Domeka: 16:30
*Ikuslearen eguna



"Naufrago"

Zuzendaria: Robert Zemeckis.

Antzezleak: Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy.

Chuck Noland (Tom Hanks) Fed Ex enpresako ingeniaria da. Lana dela eta, edozein unetan munduko edozein tokitara bidaiatzera behartuta dago. Egoera honek eragin zuzena du bere bizitzan, eta bereziki neskalagunarekin duen harremanean. Ordulariak eta ordenak gidatzen dute Chuck-en bizimodua. Hegazkin istripu batek, ordea, bizitzari buruz zituen iritzi eta balore guztiak aldaraziko dizkio. Izan ere, 4 urte luzez isla deserta batean, inoren laguntzarik gabe biziraun beharrik izakera aldatuko dio.

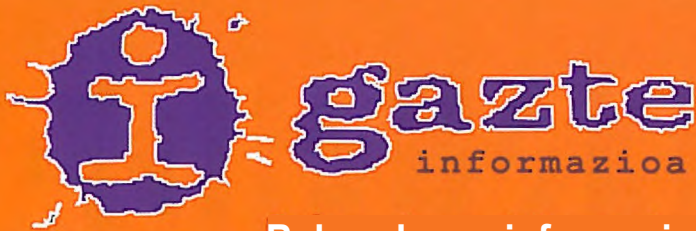


A

ste honetako erretratua Elgoibarko antzerki taldearena da. 1960. urte inguruan antzeztutako "El Caserfo" operan ateratako argazkia da. Miren Vallejok ekarri digu eta kontatu digunez, herrian oso abeslari onak zeuden. Taula gainean jende askok lan egiten zuen obra honetan baina erretratuan asko ez dira agertzen. Hauek dira bertan lehen planoan ikus ditzakegunak. Ezkerretik eskumara: Angel Iriondo, Ma Angeles Kortabitarte, Pako Juaristi (t) eta Miguel SU'nchez.

an 2	<p style="text-align: center;">ESKERTZA</p> <p style="text-align: center;"><i>2001eko martxoaren 9an, 44 urte zituela hil zen</i> ITZIAR ASTIGARRAGA ASTIGARRAGAren sendiak, <i>bihotzez</i> ESKERTZEN ditu jasotako doluminak, <i>hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.</i></p>	nrEp 3
---------	---	-----------

13 1	<p style="text-align: center;">ESKERTZA</p> <p style="text-align: center;"><i>2001eko martxoaren 5ean, 93 urte zituela hil zen</i> JOSE M" BASTIDA ARAKISTAINen sendiak, <i>bihotzez</i> ESKERTZEN ditu jasotako doluminak, <i>hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.</i></p>	cl111 D
---------	---	------------



Behar duzun informazio guztia eskural



HEZKUNTZA

- C) Ikasketak.
- C) Graduondoko ikastaroak.
- C) Karrera unibertsitarioak.
- G) Bekak.
- O) Masterrak.

181 AISIALDIA

- C) Auzolandegiak.
- C) Kooperante bezala joateko.
- C) Aupair joateko.
- C) Bidaiatzeko eskaintzak.
- C) Aterpetxeak eta landetxeak.
- O) Mapak.



TXARTELAK

- C) Aholkularitza.
- C) Ikasle eta irakasle txartela.
- C) Nazioarteko txartela.



KULTURA

- C) Lehiaketak.
- C) Kultur eskaintza.
- C) Sariak.



LAN ESKAINTZAK

- O) Pribatuak eta publikoak.

ORDUTEGIA:

Osteguna eta ostirala:
17:00 - 20:00
Larunbata:
9:00 - 13:00

NON GAUDE:

Kultur etxean
2. pisuan
Nafarroa plaza, 3
20870 ELGOIBAR
Tel. 943 74 14 61,

E-mail: elg.gzerbizua@terra.es

GAZ-T

LAGUNTZAIL EAK ELGOIBARKO UDALA GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA EUSKO JAURLARITZA

ELGOIBARKO IZARRA
KULTUR ETXETEA

AISIALDI TALDEA

ZEZEN-BIDE AUTO-ESKOLA

Auto, autobus, kamioi
eta motorrentzako
gida-baimenak



67G

G

Gf:f

>7117, 7-;fir'ff;,(t"

rt.1



San Frantzisko, 43-1. - Tel: 943 74 27 20 - ELGOIBAR | Ego-gain, 2 behega (sarrera S. Andres) - Tel: 943 20 34 45 - ETBAR

GREMIOEN GIDA

Gremioen gida hone tan azaldu nahi baduzu, deitu ! ☎ 943 74 37 04

AROTEGIAK

BIENA

naeurnra egindako lana
Ermuaranbide, 16
s* 943 74 31 16

GARCIA

Aluminioa eta PVCa
P. Muguruza, 30
s' 943 74 32 38

LODOSO

Leihoak
Ermuaranbide, 16
s' 943 74 34 90

SORALUZE

Leihoak-Armairu enpotratuak
Santa Ana, 8
s' 943 74 36 34

ULAZIA

Aroztegia eta enbalajeak
Santa Klara, 10
zr 943 74 05 47

ZABALA

Etxeko erreformak-enbalajeak
Deba kalea, 16
943 74 03 96

1120

GLAS CONTROL S.L.

Inpermeabilizazioak
Olaso 27, 47, pabiloia
Tr 943 74 30 94

ITURGINTZA

ANGEL

ãaniã mña, õ
s' 943 74 17 61
s" 689 04 92 06

ONGI

Urasandi, 8
943 74 10 82

PAGOAGA

San Antolin, 13
s' 943 74 02 79

TELLABIDE

Azpilgoeta, 19 MENDARO
"A" 943 75 50 62
u" 607 75 50 62

ZALDUA

Urasandi, 26
s' 943 74 05 30

ZUBIZARRETA

Ubitarte, 5
s' 943 74 07 89
s' 608 14 30 40

ECTICdLIWZ

JESUS Ma GABILONDO

Ubitarte, 4-5 esk.
rk 943 74 45 99

1 [Jr²¹15 RA

IPINTZA

Foruen enparantza, 4
s' 943 74 04 40
s' 607 74 04 40

BIOK DEKORAZIOA

Santa Klara, 11 behea
zr 943 74 15 52
606 43 11 19-20

ELEKTRIZITATEA

ARAMAR

ñionlañco,
17 943 74 12 80

AZPELETA

San Frantzisko, 51
s" 943 74 12 38

BETI ARGI

Errosario, 6
s' 943 74 16 44

URZELAI

Santa Ana, 12-14
• 943 74 13 76

ANTONIO MARKEZ

Urasandi, 24
s' 943 74 34 18

ASKETA

Osio, 7 DEBA
zr 629 34 43 89

JOSE LUIS MENDEZ

Urasandi, 24
s' 943 74 29 87
s' 679 19 77 47

IPINTZA

Trenbide, 25
s' 630 95 97 58-7
Faxa: 943 74 45 97

©L,,

ASENSIO ARTETXE

Azpilgoeta, 16
721 943 75 50 83
s' 655 70 65 57